



Landeshauptstadt  
München  
Gesundheitsreferat

## Informacije o reformiranom zdravstvenom pregledu za upis u školu

### Zašto postoji zdravstveni pregled za upis u školu?

Svrha zdravstvenog pregleda za upis u školu je utvrđivanje zdravstvenog stanja i razvoja vašeg djeteta. U slučaju zaostajanja u razvoju ili zdravstvenih smetnji osigurat ćemo vam savjetovanje o mogućim mjerama poticanja ili terapijskim mjerama.

Vrtić ili škola se mogu obavijestiti o mogućim posebnim potrebama djeteta.

Podatci prikupljeni tijekom pregleda šalju se u anonimiziranom obliku (bez imena, adrese i telefonskog broja) Zemaljskom uredu Bavarske za zdravlje i sigurnost hrane u skladu s člankom 11. stavkom 1. Uredbe o školskoj zdravstvenoj zaštiti (SchulgespflV) i tamo se statistički vrednuju. Na taj način mogu se prikupiti važne spoznaje o trenutnom zdravstvenom stanju djece u Bavarskoj.

### Tko sudjeluje u zdravstvenom pregledu?

U zdravstvenom pregledu sudjeluju sva djeca iz Münchena dvije godine prije redovnog upisa u prvi razred.

Odjel za zdravstvo (GSR) zakonski je dužan Uredu za mlade prijaviti djecu koja nisu obavila zdravstveni pregled. To je neophodno ako termin i pregled nisu dogovoreni nakon trećeg dopisa.

### Što znači „reformirani“ zdravstveni pregled?

Novim konceptom dosadašnjeg zdravstvenog pregleda za upis u školu proširen je sadržaj pregleda, a vrijeme pregleda pomaknuto ranije. Vrijeme upisa u školu ostaje nepromijenjeno. Reformirani zdravstveni pregled trenutačno se uvodi u cijeloj Bavarskoj.

### Kako se djeca pozivaju na pregled?

Roditeljima ili skrbnicima šalju se dopisi prema datumu rođenja djeteta radi dogovora o terminu pregleda. Nakon primitka osobnog poziva pregled možete rezervirati online ili telefonski.

### Kako se odvija pregled?

Pregled započinje otprilike 60-minutnim pregledom koji obavlja zdravstveni radnik ili medicinska sestra za djecu. On uključuje pregled vida, sluha i govora, kao i testove u obliku igara kojima se provjerava razvoj djeteta. Mjere se visina i tjelesna težina. Evidentira se cijepni status, a po potrebi provodi i savjetovanje o cijepljenju.

Liječnički je pregled obavezan ako dijete nije obavilo preventivni pregled U8 ili U9. On se obavlja i

ako zdravstveni radnici tijekom pregleda utvrde da su potrebne mjere poticanja ili terapije, odnosno ako se ustanove kronične bolesti ili zaostatak u razvoju. Može se po želji provesti i ako imate pitanja o zdravstvenom stanju ili stupnju razvoja vašeg djeteta. Ako se tijekom liječničkog pregleda donese odluka o ponovnom pregledu, on će se obaviti godinu prije upisa u školu. U tom pregledu također morate obavezno sudjelovati.

Nakon pregleda dobit ćete potvrdu o sudjelovanju za svoje dijete. Tu potvrdu morate predati školi do početka škole. U školi ne morate predložiti žutu knjižicu zdravstvenih pregleda.

### **Pravna osnova, povjerljivost, zaštita podataka**

Sudjelovanje u zdravstvenom pregledu za upis u školu obvezno je prema članku 80. rečenici 1. Bavorskog zakona o obrazovanju i nastavi (BayEUG). Prema članku 12. Zakona o zdravstvu (GDG) obavezno morate predložiti i dokaz o posljednjem obavljenom preventivnom pregledu primjerenom dobi (U8 ili U9) kao i postojeće iskaznice cijepljenja / potvrde o cijepljenju.

Svi rezultati pregleda smatraju se medicinski povjerljivim podacima. Informacije o zaštiti podataka potražite u dodatku.

### **Gdje se obavlja pregled?**

Pregled se obavlja u Odjelu za zdravstvo (Gesundheitsreferat) na adresi Bayerstraße 28a ili, za obitelji iz zapadnog dijela Münchena, u podružnici u Freihamu (Grete-Weil-Straße 24). Mjesto pregleda dodjeljuje se na temelju adrese prijave i bit će vam priopćeno pri zakazivanju termina.

### **Tko bi trebao biti pratnja djetetu?**

Dijete na pregled mora pratiti zakonski skrbnik. Samo u opravdanim iznimnim slučajevima u pratnji može biti ovlaštena osoba. U tom slučaju potrebna je neformalna punomoć i preslika osobne iskaznice roditelja/skrbnika. Ovlaštene osobe također se moraju moći identificirati.

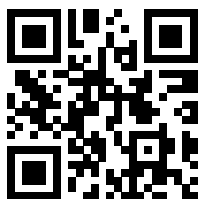
### **Mora li se prethodno obaviti preventivni pregled U8 ili U9?**

Da, na zdravstveni pregled potrebno je ponijeti dokaz o sudjelovanju na posljednjem preventivnom pregledu primjerenom dobi (U8 ili U9). Te preglede svakako obavite u svojoj pedijatrijskoj ordinaciji u dobi između 46. i 48. mjeseca (U8) i između 60. i 64. mjeseca (U9). Ako vaše dijete još nije bilo na posljednjem pregledu primjerenom dobi, molimo da to napomenete pri dogovaranju termina.

## Posebne situacije

- U opravdanim slučajevima telefonski se može dogovoriti usluga tumača.
- Za djecu sa smetnjama u razvoju zbog tjelesnih, mentalnih ili emocionalnih poteškoća nudimo individualno prilagođene termine. Za takve preglede planiramo više vremena nego za uobičajene preglede. Prethodno je potrebno telefonsko savjetovanje, a termin se zajednički dogovara.
- Ako vi i vaše dijete živite u inozemstvu, potrebna nam je važeća liječnička potvrda i trenutni cijepni status djeteta.
- Ako nakon primitka poziva prijavite mjesto prebivališta izvan Münchena, trebat ćemo kopiju prijave novog prebivališta.
- Zdravstveni pregled za upis u školu obavezan je i ako dijete želite upisati u privatnu ili specijalnu školu.
- Ako je vaše dijete već pregledano u nekoj drugoj zdravstvenoj ustanovi, potrebna nam je kopija potvrde.

[muenchen.de/rseu](https://muenchen.de/rseu)



Herausgeberin: Landeshauptstadt München, Gesundheitsreferat Bayerstr. 28A, 80335 München, Stand: April 2024  
[muenchen.de/gsr](https://muenchen.de/gsr), [facebook.com/gsrmuenchen](https://facebook.com/gsrmuenchen), [instagram.com/gsr\\_muenchen](https://instagram.com/gsr_muenchen), [twitter.com/gsr\\_muenchen](https://twitter.com/gsr_muenchen)

Sprache: Kroatisch

Übersetzung: Kern AG Sprachendienste